#### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات دورة: جوان 2011

وزارة التربية الوطنية امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: آداب وفلسفة

المدة: 04سا و30د

اختيار في مادة: اللغة الفربية وأدابما

## على المترشّح أن يختار أحد الموضوعين التاليين: الموضوع الأول

#### النّـص:

اليوم يومك يا جـزائر فاقـطفي
يا من غرست ثرى النصال جماجما
الزرغ أخـرج شطأه وتضـوعت
حق الجلاء على عُـداتك وانطـوت
نوفمـير أشرق للعيـون فطالـما
قرن من الآلام عشـنا في الدجـي
نوفمـير فَـل للراحلـين ورهطهم
سنظل نحـقد ما طـوت غيـراونا
مضت التلاثـون العجاف وقبـلها
ينبخـتـر الدخـلاء فـي جنـاتـنا
و (توهمـوا الزمان مكايرين، وفاتـهم
و (توهمـوا مـنا الخنوع) وغـرهم
ضلـوا السبيل بنا وساء حسـابهم

طساب الجنى وتدانت الأنسمار المصيد لعزة وفي خار المصيد لعزة وفي على مسينًا على ربواتك الأزهار راياتهم، فالأرض لي والسدار عشيت تحن النورك الأبصار منسائلين أتمنط الأسوار؟ (إن الحفائظ ما شيقاها الثيار) مئية تفضت والنقوس حرار منفأ، فهم ما بينيا أمار أن الزمان على المدى دوار يا شعيب أنك واجم صيار

عيد السلام الحبيب الجز اتري.

#### شرح المفردات:

\*الشطأ: ورق الزرع، \* تضوّعت: انتشرت، \*الحفائظ: جمع حفيظة: الغضب، \*طوى: أخفى، \*غيراؤنا: الغيراء: الأرض، \*رميم: رم العظم، بلي وقدّم،



#### الأسئيلة:

#### البناء الفكري: (10 نقاط)

- 1. عم يتحدّث الشاعر في الأبيات الأربعة الأولى ؟ وضبّح،
- 2. لم خص الشاعر نوفمبر بالخطاب ؟ ما مضمون هذا الخطاب ؟
  - 3. كيف كان حقد الشَّاعر على الدَّخلاء ؟ ولماذا ؟
- 4. بماذا توحي لك الكلمات والعبارات الآتية في سياقها النّصنيّ : " الرّاحلين صبّار الإعصار اليوم يومك طاب الجني حقّ الجلاء ؟
  - 5. في النصّ عاطفتان بارزدان متباينتان. اذكر هما وحدّد الأبيات الدالة عليهما.
    - 6. في القصيدة قيمة تاريخية هامة، أبرزها مستشهدا لها من النصن.
      - 7. لخص مضمون الأبيات الأربعة الأخيرة.

#### البناء اللّغوي: (06 نقاط)

- ما المعاني الذي تفيدها حروف الجر في العبارات الآتية: " على ربواتكِ الأزهار"، " فالأرض لى والذار "، " عشنا في الذجي "، قل للرّاحلين".
  - 2. ما الإيماء النّفسي الذّي يثيره الاستفهام في قول الشَّاعر: " أَتُسْطَّعُ الأنوار؟ '-
    - 3. ما النَّمط السَّائِد في القصيدة ؟ اذكر مؤشِّرين له مع التَّمثيل لهما من النَّصرَ.
      - 4. أعرب ما تحته خطُّ إعراب مفردات، وما بين قوسين إعراب جمل.
  - 5. في العبارتين الأتيتين صورتان بيانيتان، اشرحهما ثمّ بيّن نوعهما وبالاغتهما. "انطوت راياتهم"، "شفاها الثّار ".

#### التَّقويم النَّقديّ: (04 نقاط)

ا كان المُتُورة النّحريرية الجزائريّة الأثر البارز في إيقاظ الشّعور الوطئيّ والقوميّ لأبناء الأمّة العربيّة بما حملته من قيّم إنسانية سامية "-

بين - انطلاقا من قصيدة الشَّاعر عبد المثلام الحبيب، وعلى ضوء ما درستَ - هذه القيَّم ودور الشُعراء الجزائريين والعرب في إذكاء ذلك الشُعور، وأثره في تحقيق أمال الأمّة وتطلَّعاتها حاضرا ومستقبلا.





التَـص:

" يفتصينا الإنصاف أن نقول إن النصف الأول من هذا القرن، شهد ارتقاء مُطَردا، ساعد على الفاذ الملايين من الهلاك بالأوبنة، ومد في أمد الحياة على الأرض، وخف ف الآلام، وقهر الأمراض بالعقاقير الجديدة العجيبة، ويسر انتشار التربية والمعرفة، ورقع مستوى العيش، وخفض من مساوئ التكتل الصناعي، وحسن من أحوال العمال...وإن المرع ليُقلّب نظره في ما حولسه، فيرى كيف قاس الإسمان، بعلمه كتل الأجرام ومساراتها في رحاب الكون، وكيف نفذ إلى قلب الذُرد ففلقه، وأخرج منه هلاكا، وضياء، وشفاء، وقُود محركة. وكيف بارى الطبيعة، قصنع ما تصنعه وما لا تصنعه، فيعجب به ويزهي.

إن المشكلات الله تعاليها الإنسانية اليوم، هي المشكلات التي لم تزل تعانيها منط أن السشقت الحجُب عن المعرفة الإنسانية، والضمير الإنساني، في فجرهما الأول، وإن تغيرت مظاهرها: كيف نضمن قسطا من السئلام من دون جُمود بتيح للعقول أن تتفتّح وأن تزدهر، وللهمم أن تتحفّر، وأن تعمل ؟ كيسف نسيطر على القوى الراعبة التي فتقها العلم، وجعلتها الصنّاعة في منال اليدين، فننتفع بها، مسن دون أن يتعرض ثنا خطر الهلاك، في موجة من الضغط الكاسح، أو نفحة من الإشسعاع المميست؟ كيسف تحسس الانتفاع بموارد الأرض ، أجدى انتفاع، من دون أن تُدمر البيئة الطبيعيّة التي تزكو فيها الموارد؟

إنْ تاريخ الإنسان على الأرض، والتجارب الذي بلاها، والوسائل الذي أتاحها العلم، والوفر الذي خلفته الصناعة والزراعة الحديثتان، أو في وسعهما أن تخلقاه، واليقظات الروحية في يعض عصور التاريخ، إن كل ذلك خليق أن يمهد ثلإسان السير إلى حل تلك المشكلات، إذا عقل ومضى مستوحيا خير ما أودع في سره مستعينا يربه.

كلَّ حلَّ مرتقب لمشكلات الحياة التي تعانيها في هذا العصر، ولتوجيه مستقبلها على مسطح الأرض، (إنَّما هو رهْن بتثقيف العقول) والتُغوس في أن، أي بالتَعليم والتَربية معا...فإذا (طلبنا التَوفيق) في جعل الحياة، حياة الفرد، وحياة الجماعة، حياة أفضل وأكرم، فعنينا بالمادة الإسسانية، نعالجها، أي علينا بتربية الرَّجال والنُساء الذين بنشدون الحقيقة، ويبرون بالوعث، ويفسون للصدق، ويطيعون القانون، ويوثرون التَعاون، ويتنادون إلى الحق، ويعدلون في الحكم، ويعترفون بالفضل.

وفي تاريخنا، لو استلهمناه، أساس لهذا النهسج، ففي الأديان السعدسة، التي أشسرقت علس الدنيا، من هذه الرقعة العريقة من الأرض، أركان هذه النظرة إلى الحياة، وفيها قامت الحسطارات كسان العلم من أرسخ دعائمها؛ فينبغي أن تستلهم منابتنا، فهي في الطبيعة بين منابت الإنسانية، وأن تستخرج منها الحوافز التي تُمكّننا من أن نُنشئ المواطن الصالح الذي تندمج فيه قُدرة العقل، وفضيلة النفس ".

#### الأسئيلة:

#### البناء الفكري: (10 نقاط)

- 1. ما الموضوع الّذي يعالجه الكاتب في هذا النّص؟! وما الهدف منه؟
- 2. ما المشكلات الَّتي تعانيها الإنسانية ؟ وما هي أسبابها ؟ وما الحلول الَّتي اقترحها الكاتب لها؟
  - هل كان الكاتب موضوعيا في طرح أفكاره ؟ علّل.
    - 4. ضع عنوانا مناسبا للنصّ.
    - لخص النص محترما تقنية التلخيص.

## البناء اللّغوي: (06 نقاط)

- 1. بيِّن دور التَّكرار والضَّمير في تحقيق الاتَّساق في تركيب فقرات النَّصنَ.
- بين معاني حروف الجر و العطف في قول الكاتب: "إن تاريخ الإنسان على الأرض...أو في وسعهما أن تخلقاه ".
  - 3. عَيْنَ النَّمَطُ المِمَّائِدُ في هذا النَّصَّ، وانكر مؤشَّرَين له، مع النَّمَثيل،
  - 4. أعرب ما تحته خط إعراب مفردات و ما بين قوسين إعراب جمل،
- 5. ما نوع الصنور تين البيانيتين الآتيتين، وما وجه بلاغتهما: وقهر الأمراض"، " إن المرء ليقلب
  نظره " ؟

## التُقويم النّقديّ: (04 نقاط)

النَّصِنْ مِن فِنْ المقال؛ عرف بهذا الفَنْ والذكر أنواعه وأهمَ خصائصه الفنَّيَّة مستعينا بهذا المئند وبما درسته.



المدة: 04 سا و 30د

عدد الصفحات ا

# الإجابة النموذجية

العلامة		Marie Hallie at alive child the
مجموع	مجزأة	عناصر الإجابة
10 20 A	22 L	الموضوع الأول الفكري: (10 نقاط)
	2×0.5	1. يتحدث الشاعر عن استقلال الجزائر بعد النضحيات الجسام التي قدمتها. فجماجم الشهداء التي ضمها الثرى غرس طيب أثمر الاستقلال. وما أطيب الجني، فالنشوة والفرخة والبهجة تغمر النفس وتملأ القلب بعد رحيل المستعمر، فعادت الدار والأرض السليبة وتحرر الوطن.
	2×0.5	2. خص الشاعر" نوفمبر" بالخطاب لعظمة هذا الشهر في تاريخ الجزائر ومكانته في النفوس ففيه اندلعت الثورة الكبرى التي عصفت بالمحتلين الغاصبين. وقد تضمن الخطاب دعوة "نوفمبر" إلى الإشراق لتبصر العيون نوره الذي انتظرته طويلا بعد ليل الاستعمار وطلب منه، إخبار المحتلين بأن قلوب الجزائريين ستظل تحقد عليهم كلما تذكروا شهداءهم الذين
		ضمهم الثرى.
	2×0.5	3. كان حقد الشاعر على المحتلين وأعوانهم كبيرا وشديدا لايزول بزوالهم ورحيلهم، لأن ذكرى الشهداء الذين احتوتهم أرضنا، والسنين الطويلة التي أهانوا فيها شعبنا وحرموه من
10	6×0.25	خيرات وطنه تحيي الحقد من جديد وتؤججه في النفوس فيشتد ويقوى عبر الزمن.  4. دلالة الكلمات والعبارات: *الراحلين: المحتلين المدحورين. * صبّار: طول المعاناة وشدتها.  * الإعصار: الثورة الجارفة العاصفة. * اليوم يومك: النشوة والفرحة باليوم المنتظر أي الاستقلال * طاب الجنى: تحقق الأمل. * حق الجلاء: وجوب رحيل الاستعمار
		ر العاطفتان: 5. العاطفتان:
	2×0.75	- الأولى: الفرحة العظيمة بعد رحيل الدخلاء ونيل الاستقلال. وتضمنتها الأبيات : " 1، 2، 3، 5. 7."
	e de la	- الثانية: كره للدخلاء وحقد شديد عليهم. وتضمنتها الأبيات: "4، 8، 9، 10، 11، 12، 13".
	2×0.5	<ul> <li>6. القيمة التاريخية: تتمثل في ذكر الشاعر المدة الزمنية التي مكثتها فرنسا بالجزائر وهي مائة وثلاثون سنة. يتضمنها البيت التاسع.</li> </ul>
	3×01	<ol> <li>تلخيص مضمون الأبيات الأربعة الأخيرة. يراعي فيه: احترام التقنية - منهجية العرض - سلامة اللغة.</li> </ol>
		البناء اللغوي: (06 نقاط)
	4×0.25	<ol> <li>معاني حروف الجر: على: الاستعلاء الملام في (لي): الملكية في: الظرفية اللام في (للراحلين): التبليغ.</li> </ol>
	0.5	2. الإيحاء النفسي الذي يثيره الاستفهام في قول الشاعر "أتسطع الأنوار؟" هو الأمل والشوق والترقب.



(") الشعبة : خاص بامتحان البكالوريا .

مه	العلا	اختيار مادة:اللغة العربية و اداها . الشعبة: أداب وقسقه.
مجمو	مجزأة	04 عناصر الإجابة
	0.25	3. النمط السائد في النص هو النمط الوصفي ومن مؤشراته:
	1.	<ul> <li>و. النقط الشاك لي الماضية والمضارعة الدالة على الحيوية والاستمرار:</li> </ul>
	4×0.25	"طاب - تدانت - تضوعت- تحنّ- تسطع - نحقد - يرفرف"
		* توظيف المشتقات: " الحصيد- متسائلين- دوار- واجم- صبّار"
		* توظيف النعت والحال: " العجاف- تفضت- تحن لنورك- مكابرين"
		* ته ظرف الصور البيانية ، من كتابات و استعارات:
		" تدانت الأثمار - وانطوت راياتهم نوفمبر أشرق للعيون - يرفرف حولها التذكار"
06		حظة: يكتفي المترشح بمؤشرين مع التمثيل.
	7 5 - AV	4. الإعراب:
	2×0.5	and the second s
	2.0.5	- الجنى: فاعل مرفوع وعلامة رفعه الضمة المقدرة على الألف منع من ظهورها التعذر.
		- مسكا: تمييز منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة على آخره.
	2×0.5	=
	2~0.5	- إن الحقائظ ما شفاها الثار: جملة مقول القول في محل نصب مفعول به.
		- توهموا منا الخنوع: جملة فعلية لا محل لها من الإعراب لأنها معطوفة على الجملة
		الابتدائية " أمنوا ألزمان مكابرين."
	e lucioni	ح المراجعة المراقعة المراقع ال
	2×0.25	انطوت راياتهم: كناية عن صفة هي الهزيمة والخسارة، بلاغتها: التوضيح بتقديم المعنى في
		du aug a à la
	3x0.25	شفاها الثار: استعارة مكنية حذف فيها المشبه به (الدواء) ورمز إليه بصفة من صفاته (شفاها)،
	425,415	(غتها: قوة التشخيص لتوضيح المعنى وترسيخه في الذهن.
		تقويم النقدي: (04نقاط)
		تعويم الحدي، (10 و الكرامة و العدالة الاجتماعية - تحقيق الأخوة و المساواة في - القيم: المطالبة بالحرية و الكرامة و العدالة الاجتماعية - تحقيق الأخوة و المساواة في
	01	العقوق والواجبات – التضحية في سبيل العزة والكرامة
		- دور الشعراء الجزائريين والعرب: تمجيد الثورة والثوار - التغني بنوفمبر - تصوير
	0.2	معاناة الشعب الجزائري وصموده في وجه الطغاة - كشف جرائم الاستعمار - التعبير
		عن الفرحة الكبرى بالحرية المفتكة.
		- بعض الشعراء الذين تغنوا بالثورة الجزائرية: - بعض الشعراء الذين تغنوا بالثورة الجزائرية:
	SALL SALL	بعض الشعراء الدين تحور بالتورة مبر الريام محمد الصالح باوية، شفيق الكمالي، مفدي زكرياء، عبد السلام الحبيب
	0.	The state of the s
	01	- الر النوره: النسار الوعني الوطني والعربية. * اندلاع ثورات شعبية في أغلب البلدان العربية الخاضعة للاستعمار .
	ALC: NO	

4.12 mis



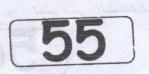
(\*) الشعبة : خاص باعتحان البكالوريا .



سا و 30	المدة: 04	بر سعب السعبة: اداب وفاسه
العلامة		عناصر الإجابة
مجمو	مجزأة	alou Value
		الموضوع الثاتي
	4	to look to be a made to be a feet to the second of the sec
	Total L	لبناء الفكري: (10 نقاط)
	10 H3 I	<ul> <li>الموضوع الذي يعالجه الكاتب في هذا النص، هو التطور العلمي الباهر الذي شمل مختلف نواحد الحراق والخطر الذو يتدد الشورة .</li> </ul>
	0.75	نواحي الحياة، والخطر الذي يتهدد البشرية جراء بعض المشكلات التي نجمت عنه، وسبل تفادي ذلك الخطر.
	0.75	والعدف من الموضوع عن أو عرف القل عند العداد المناطقة المن
1532	0.25	و الهدف من الموضوع: توعية القارئ بما عرضه من أفكار حول الموضوع ليكون عنصر ا مالا في الوسط الذي يعيش فيه.
	· 在支票等	. * المشكلات التي تعانيها الإنسانية كما وردت في إحدى فقرات النص:
	3: 25	- كيف نضمن قسطا من السلام في غير جمود فكري.
	12/2/76	- كيف نسيطر على القوى الراعبة (المخترعات الفتاكة) من دون التعرض لخطر الهلاك.
		جع تلك الأسباب إلى ما أحرزته الإنسانية من تقدم وازدهار في مناحي الحياة المختلفة نتيجة
		ختر اعات العلمية والنطور التكنولوجي الكبير، فكان لهذه الاكتشافات فوائد ومنافع من ناحية،
		ضار تهدد حياة الإنسان من ناحية ثانية إن لم نتعقل في استخدامها واستغلالها.
		* الحلول المقترحة:
10	La L	- تتقيف العقول والنفوس معا بالتعليم والتربية.
	3×01	- تربية الرجال والنساء على جملة من الصفات الحميدة.
	L Wasse	- إنشاء المواطن الصالح عقلا وروحا.
	03	نعم، كان الكاتب موضوعيا في عرض أفكاره له:
	-01	- تجرده من الذاتية، أي ابتعاده عن العواطف والانفعالات.
	a takining	- تحكيمه العقل في ما يسوقه من أفكار.
	4×0.25	- تعليله المنطقي المدعوم بالأمثلة الواقعية والتاريخية.
	4~0.23	- تقريبه الحقائق إلى ذهن القارئ قصد إقناعه مع المع المع المع المع المعالمة المعال
		عنوان النص: العلم سلاح ذو حدين / خطر الاكتشاف العلمي / العلم والمشكلات الإنسانية.
	01	التلخيص ويراعى فيه: تقنية التلخيص - منهجية العرض - سلامة اللغة.
	3×01	ت ورو ي ي المحالية العرص سالمة اللغة.
Ille		اء اللغوي: (66 نقاط)
		لقد أدى النكر إن م الضمير خارفة في ترت الجرابي التكرير المناسبة
# 4		لقد أدى النكرار، و الضمير وظيفة في تحقيق الاتساق في تراكيب النص:
	2x0.25	- التكرار: تأكيد المعنى وترسيخه في الذهن : المشكلات، تعانيها، كيف
	A PART THE	- الضمير : ضمير المتكلم (يقتضينا، نقول، نضمن، نعانيها، نستلهم ،ننشئ)، ليجعل الحميع معنيا بعذه المشكلات التي تدريد التي التاليا
	Le ou	الجميع معنيا بهذه المشكلات التي تهدد حياتهم، وبالتالي لم يخرج عن نسق النص من حيث المضمون.
	Carlon A	1/ معاني حروف الجر: على: الاستعلاء - في: الظرفية.
	40.20	
	4×0.25	
Lanconson		A (3 inia

4. 1.3 indo

(\*) الشعبة : خاص بامتحان البكالوريا .





العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	
		2/ معاني حروف العطف: الواو: مطلق الجمع- أو:الشك.
	0.5	3. النمط الوصفى:
اجلعا	44,00	من مؤشراته: توظيف المشتقات (الكاسح، المميت"اسم فاعل")، النعوت (الراعية،
		الصالح)، الإضافات (إنقاذ الملايين، رحاب الكون)، الصور البيانية (قهر الأمراض-
	4×0.25	استعارة - بين منابت الإنسانية - تشبيه بليغ)، الجمل الاسمية (إن المشكلاتهي
		المشكلات، كل حل مرتقبإنما هو رهن)، الأفعال الماضية والمضارعة الدالة
LEEV a		على الحيوية والحركة والاستمرار (خقف، يسر، نضمن، نسيطر).
		ملاحظة: يكتفي المترشح بمؤشرين مع التمثيل.
		4. الإعراب:
06	24.4	المفردات
		- مستوحيا: حال منصوبة وعلامة نصبها الفتحة الظاهرة على آخرها.
1642	2×0.5	- الرقعة:بدل من اسم الإشارة مجرور وعلامة جرّه الكسرة الظاهرة.
		الجمل الجمل
	1	- إنَّما هو رهن بتثقيف العقول: في محل رفع خبر المبتدأ (كلّ).
	2×0.5	- طلبنا التوفيق: جملة فعلية في محل جر مضاف إليه.
	13356	5. الصورتان البيانيتان:
-	and the second state of th	<ul> <li>قهر الأمراض: استعارة مكنية، حيث شبه الأمراض بالعدو الذي يحارب فيقهر</li> </ul>
	40.00	ويغلب، فحذف المشبه به (العدو) وذكر القرينة الدالة عليه (قهر).
	2×0.5	- بلاغة الصورة: جسدت المعنى المجرد في صورة حسية فزادته وضوحا وتأكيدا.
		• وإنّ المرء ليقلب نظره في ما حوله: كناية عن صفة وهي الدهشة والتعجب
		والانبهار.
		- بلاغة الصورة: وضعت المعنى في صورة محسوسة مما جعله قريبا من الذهن.
	01	التقويم النقدي: (04نقاط)
		• التعريف بالمقال: المقال قطعة نثرية محدودة الطول تكتب لتنشر على صفحات جريدة أو
		مجله، وساول جانبا من جوانب موضوع ما بطريقة تجمع بين الاقناع و الابداع و الامتاع.
	01	the state of the s
04	36	فهو مقال أدبي، وإذا كانت في النقد فهو مقال نقدي، وقد تكون في الفلسفة أو
		السياسة أو الاجتماع أو التاريخالخ.
	02	ا بعض خصائصه: وحدة الموضوع، الإيجاز والتركيز، الهيكلة والتصميم،
		(مقدمة، عرض، خاتمة)، الوضوح في الأفكار والسهولة في اللغة.
		ر سهره کي ا

4. 1.4 inio

(\*) الشعبة: خاص بامتحان البكالوريا / السلك: خاص بالامتحانات المهنية.



